



# ETA AUTOMATIK

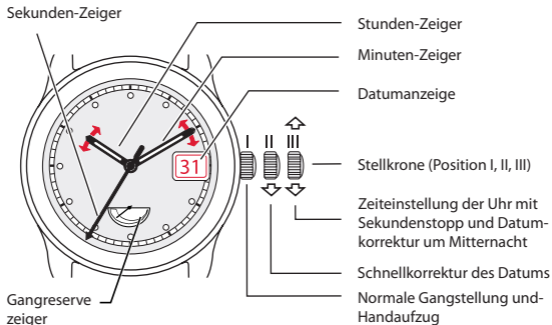
A07.161



ZEPPELIN

Bedienungsanleitung / User's Manual



**ANZEIGE. KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen**

**FUNKTION.**

Die Gangreserve-Anzeige zeigt die Spannung der Zugfeder an.



A

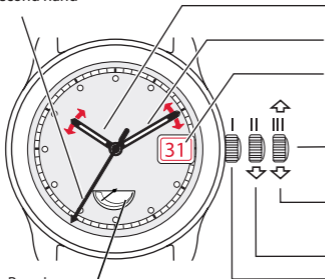


B

Befindet sich der Zeiger in Stellung A, ist die Zugfeder maximal gespannt und bietet eine Gangreserve von 46 Stunden, sofern die Uhr nicht getragen wird. Befindet sich der Zeiger in Stellung B, ist die Uhr beinahe abgelaufen. Die Uhr muss in diesem Fall getragen oder manuell aufgezogen werden (die Aufzugswelle muss sich dazu in Stellung I befinden), um die maximale Gangreserve wiederherzustellen.

**DISPLAY. SETTINGS. Crown 3 positions.****Self-winding of the watch by the movements of the wrist.**

second hand



Hour hand

Minute hand

Date indicator

Setting crown (Position I, II, III)

Correcting time position:  
stop second and correction of the  
date at every passing to midnight

Rapid correction of date

Normal running of watch and  
the hand-windingRunning  
time hand

**FUNCTION.**

The power reserve indicator shows the winding status of the main spring.



A



B

When the hand is in position A, the watch is at its maximum winding position and has an operating autonomy of 46 hours if it is not worn. When the hand is in position B, the movement is close to stopping. The watch should be worn or wound up manually (winding stem in position I), to obtain a maximum power reserve.

## ACHTUNG!

**Sie haben eine Uhr mit einem hochwertigen Schweizer Uhrwerk erworben. Bei mechanischen Uhrwerken erfolgt die Datumsschaltung kontinuierlich zwischen 20Uhr und 2Uhr.** Um eine Beschädigung des Uhrwerkes zu vermeiden, dürfen Sie in dieser Zeit nicht in die Datumschaltung eingreifen.

Wir verweisen auf die Bedienungsanleitung und empfehlen Ihnen für die Korrektur des Datums folgende Vorgehensweise:

1. Krone komplett herausziehen und die Zeiger auf 6 bzw. 18 Uhr stellen.
2. Krone eine Stufe zurückstellen auf die Mittelposition. Datum auf den Vortag einstellen.
3. Krone wieder komplett herausziehen und durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen. Krone wieder in Ausgangsposition drücken.

## ATTENTION!

**To avoid any damage of your high quality mechanical watch, please follow carefully instructions, especially for setting of Date.**

1. Pull out crown completely and turn hands to 6.00 clock.
2. Press crown back in middle position and set the Date to previous Date.
3. Pull crown out completely and adjust actual Date and time by turning crown clockwise. Press crown back in.

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen  
und bei Garantieansprüchen an die  
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or  
to raise claims under a guarantee, please  
contact the point of sales.



Herstellung & Vertrieb:  
POINT tec Electronic GmbH  
Steinheilstraße 6  
85737 Ismaning/München  
Fax +49 (0)89 96 32 17  
**[www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)**